

4 J.S. BACH CHORALE SETTINGS OF
JESU, NUN SEI GEPREISET (Zahn: 8477a)
 along with the tune's appearance in the *Neu Leipziger Gesangbuch*
 All settings are placed in the same key (C major) for easy comparison

BWV	TEXT / VERSE	FIRST PERFORMANCE	COLLECTIONS*
41.6	Jesu, nun sei gepreiset, verse 3 (Johannes Herman 1593)	1 January 1725, New Year's Day	D131, B11, R11
171.6**	Jesu, nun sei gepreiset, verse 2 (Johannes Herman 1593)	1 January 1729? (or 1730 or 1731)***, New Year's Day	None
190.7	Jesu, nun sei gepreiset, verse 2 (Johannes Herman 1593)	1 January 1724, New Year's Day	B326, R327
362	Jesu, nun sei gepreiset, (Johannes Herman 1593) <small>(Originally, only the heading was given, not the full text. Verse 1 is included here.)</small>	Unknown	D7, B252, R252

* "D" refers to the Dietel collection of chorales, "B" refers to the Breitkopf edition, and "R" refers to the Riemenschneider edition (which is based on the Breitkopf edition).

** BWV 171.6 is a duplicate of BWV 41.6, excepting that the former sets the second verse in D major and the latter sets the third verse in C major.

*** Dürr: "[...] Bach's setting might have been written for 1 January 1729, or perhaps a year or two later."

NEU LEIPZIGER GESANGBUCH (1682) *Jesu, nun sei gepreiset* (Pages 94-96)

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)

Tune: Jesu, nun sei gepreiset, Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)

Original key: F (Down a P5)

The image shows four staves of musical notation for four different chorale settings of 'Jesu, nun sei gepreiset' by J.S. Bach. The first three staves are in common time (indicated by a '2') and the fourth is in common time (indicated by a '4'). The music consists of two voices per staff, with basso continuo bass notes indicated by dots below the staff. The lyrics are as follows:

Stave 1 (Top):

Je - su, nun sei ge - prei - set zu die - sem neu - en Jahr Für dein Güt, uns be - wei - set
 Dass wir ha - ben er - le - bet die neu fröh - li - che Zeit, die vol - ler Gna - den schwe - bet

Stave 2 (Second from top):

In al - ler Not und G'fahr, Dass wir in gu - ter Stil - le Das alt Jahr habn er - ful - let. Wir wolln uns
 und ew - ger Se - lig - keit;

Stave 3 (Third from top):

dir er - ge - ben It - zund und im - mer - dar, Be - hüt' Leib, Seel und Le - ben

Stave 4 (Bottom):

hin - fort das gan - ze Jahr!

BWV 41.6 Cantata, *Jesu, nun sei gepreiset*

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 3), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January, 1725, New Year's Day
 Collections: D131, B11, R11
 Original key: C (as is)

Instrumental interludes absent

Dein ist al - lein die Eh - re, dein ist al - lein der Ruhm;
 bis wir fröh - lich ab - schei - den ins e - wig Him - mel - reich,
 Ge - duld im Kreuz uns leh - re,
 zu wah - rem Fried und Freu - de,

re - gier all un - ser Tun,
 den Heil - gen Got - tes gleich.
 In - des machs mit uns al - len nach dei - nem Wohl - ge - fal - len: solchs sin - get

heut ohn Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar,
 und wünscht mit Mund und Her - zen

ein se - lig - neu - es Jahr,
 und wünscht mit Mund und Her - zen ein se - lig - neu - es Jahr.

BWV 171.6 Cantata, *Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm*

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 (BGA includes a verse of Herman's hymn different than the one given here.)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 2), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January 1729? (or 1730 or 1731), New Year's Day
 Collections: None
 Original key: D (up a M2)

Instrumental interludes absent

Lass uns das Jahr voll - brin - gen zu Lob dem Na - men dein,
 Wollst uns das Le - ben fris - ten durch dein all - mächt - ig Hand,
 dass wir dem - sel - ben sin - gen
 er - halt dein lie - be Chris - ten

in der Chris - ten Ge - mein.
 und un - ser Va - ter - land!

Dein Se - gen zu uns wen - de, gib Fried an al - lem En - de, gib un - ver-

fälscht im Lan - de dein se - lig - ma - chend Wort, die Teu - fel mach zu - schan - den

hier und an al - lem Ort! Die Teu - fel mach zu - schan - den hier und an al - lem Ort!

BWV 190.7 Cantata, *Singet dem Herrn ein neues Lied!*

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset (Verse 2), Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: 1 January 1724, New Year's Day
 Collections: B326, R327
 Original key: D (up a M2)

Three trumpets

The musical score consists of four systems of staves. The first system features three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves begin with a treble clef, while the bass staff begins with a bass clef. The key signature changes from C major to F major at the start of the second system. The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases. The score includes dynamic markings such as forte and piano, and various performance instructions like 'Three trumpets'.

Lass uns das Jahr voll-brin-gen zu Lob dem Na-men dein, dass wir dem-sel-ben sin-gen
 wollst uns das Le-ben fris-ten durch dein all-mächtig Hand, er-halt dein lie-ben Chris-ten

in de-chris-tien ge-mein; dein Segen zu uns wen-de gib Friede an al-lem En-de; gib un-ver-
 und unser Va-ter land.

fälscht im Lan-de dein se-lig-ma-chend Wort. Die Heuch-ler mach zu-schan-den

hier und an al-lem Ort, die Heuch-ler mach zu-schan-den hier und an al-lem Ort.

BWV 362 Chorale, Jesu, nun sei gepreiset

Chorale Text: Jesu, nun sei gepreiset, by Johannes Herman (1593)
 Tune: Jesu, nun sei gepreiset, Wittenberg 1591 (Zahn 8477a)
 First Performance: Unknown
 Collections: D7, B252, R252
 Original key: Bb (down a M2)

Je-su, nun sei ge-prei-set zu die-sem neu-en Jahr, für dein Gut, uns be-wei-set
 Dass wir ha-ben er-le-bet die neu-fröh-li-che Zeit, die vol-ler Gna-den schwe-bet

in al-ler Not und Gfahr: Dass wir in gu-ter Stil - le das alt Jahr habn er-füll - let. Wir wolln uns
 und ew - ger Se - lig - keit.

dir er - ge - ben jetzt - und und im - mer - dar: be - hüt uns Leib und Le - ben

hin - fort das gan - ze Jahr! be - hüt' uns Leib und Le - ben hin - fort das gan - ze Jahr!